Umweltschützer ließen 2000 Friedensballons über Leningrad fliegen

Sowjets schleppten "Greenpeace"-Schiff aus dem Hafen

Stockholm/Paris/Den Haag (dpa) Nach einer spektakulären Aktion gegen sowjetische Kernwaffenversuche ist das unter niederländischer Flagge fahrende Friedensschiff "Sirius" von sowjetischen Schleppern aus dem Leningrader Hafen bugsiert worden. Aus den Luken des Schiffes, das von der internationalen Friegens- und Umweltschutzbewegung "Greenpeace" gechartert wurde, stiegen am Mittwochabend 2000 mit Anti-Kernwaffen-Parolen versehene Ballons in die Luft, die etwa eine halbe Stunde später vom Westwind getrieben über dem Stadtzentrum platzten.

Die 28 Mann Besatzung und zehn Journalisten waren am Montag an Bord der "Siriua" in Leningrad eingetroffen, wo sie an einer internationalen Kampagne gegen Atomversuche teilnehmen wollten.

Die Friedenskämpfer hatten nach Darstellung der Stockholmer Zeitung "Svenska Dagbladet" an die Ballons Zettel in russischer Sprache mit folgendem Text geheftet: "Sowjets, stoppt die Atomexplosionen. Seit 1945 hat die Sowjetmacht 468 Kernwaffensprengungen durchgeführt, um die Todeswaffen zu verfeinern, die früher oder später im Krieg angewendet werden sollen".

Als die Friedensaktivisten die Luken öffneten, befand sich gerade eine 42 Mann starke sowjetische Delegation an Bord, die vom ersten stellvertretenden Vorsitzenden des sowjetischen Friedensrates, Jewgeni Primakow, geleitet wurde. Primakow ließ das Gespräch sofort abbrechen. Unter den 25 Militärpolizisten am Kai brach nach dem Bericht der Zeitung Verwirrung aus. Vier Soldaten wurden an Bord beordert, die die Luken wieder schließen sollten und sich dabei mit den Friedenskämpfern in ein Handgemenge einließen.

Wenig später traf ein Jeep mit zwei Offizieren am Kai ein, die der "Sirius" Befehl zum Auslaufen gaben. Auf die Weigerung der Besatzung, die erst die Antwort auf ihr an den sowjetischen Staats- und Parteichef Leonid Breschnew gerichtetes Protesttelegramm erwarten wollte, zogen zwei Schlepper das Schiff aus dem Hafen.

Nach Angaben der "Greenpeace" in Amsterdam hatten die "Sirius"-Leute in Leningrad auch gegen sowjetische unterirdische Atomversuche gerichtete Flugblätter verteilt und T-Shirts mit der russischen Aufschrift "Sowjets, stoppt s Atomversuche" getragen. Sie seien J dann von der Straße entfernt worden.





UNICEF-ambassadören Ullmann läste bl a en fredsdikt, och talade om ett kärnvapen-

Liv Ullmann talade för

70 000 personer från olika länder samlades i parker och på torg för att demonstrera mot kriget, och det avslutades på Ullevi och Scandinavium, där bla Liv Ullmann talade om nedrustning och fred. Maj-Britt Theorin höll en flammande fredsappell, liksom bl a den avhoppade kärnkraftsexperten Daniel Ellsberg från USA, bi-skop Bertil Gärtner, samt många artister som har samarbetat för att arrangera denna folkfest som var den största freds-manifestation någonsin i



Fredsaposteln Daniel Ellsberg från USA satt på hedersläkta-ren med Tayra Quensel från Berlin.



BERLINER MORGENPOST



eldorf - bel

m Montag in en. Wenn es nungen mit n sind die Prößten. Mit er den nast Frau Ende ß sie zum testen sind.

coifo

"Sirius" mußte nach Ballonaktion Leningrad verlassen

Leningrad verlassen

dpa, Stockholm/Paris

Nach einer spektakulären Aktion gegen sowjetische Kernwaffenversuche ist das unter niederländischer Flagge fahrende Friedensschiff "Sirius" von sowjetischen Schleppern aus dem Leningrader Hafen bugsiert worden. Aus den Luken des Schiffes, das von der internationalen Friedens- und Umweltschutzbewegung "Greenpeace" gecharten wurde, stiegen Mittwochabend 2000 mit Anti-Kernwaffen-Parolen versehene Ballons in die Luft, die etwa eine halbe Stunde später vom Westwind getrieben, über dem Stadt-rand platzten. Die 28 Mann Be-satzung und zehn Journalisten waren am Montag an Bord der "Sirius" in Leningrad eingetroffen, wo sie an einer internationalen Kampagne gegen Atomversuche teilnehmen wollten. Die Friedenskämpfer hatten nach Darstellung der Stockholmer Zeitung "Svenska Dagbladet" an die Ballons Zettel in russischer Sprache mit folgendem Text geheftet: "Sowjets, stoppt die Atomexplosionen. Seit 1945 hat die Sowjetmacht 468 Kernwaffensprengungen durchgeführt, um die Todeswaffen zu verfeinern, die früher oder später im Krieg angewendet werden sollen."

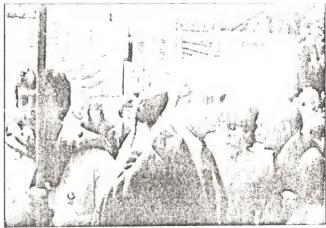


"Sirius" mußte Leningrad verlassen

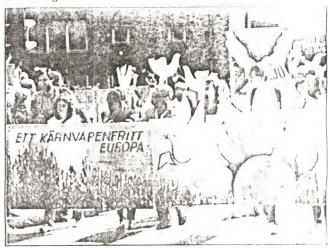
Sowjetische Schlepper haben das Flaggschiff "Sirius" der Umweltschutzorganisation "Greenpeace" aus dem Leningrader Hafen herausgeschleppt und zum Verlassen der sowjetischen Gewässer gezwungen. Zuvor hatten die 28 Besatzungsmitglieder etwa 2000 Luftballons steigen lassen, deren Aufschrift die Einstellung der sowjetischen Atomtests fordert. Das erklärte gestern eine "Greenpeace"-Sprecherin.



Ullman, Norge, Harriet Otteroo, Sverige och Maj Britt Theorin, Sverige.



Inför avmarschen på tåget från Slottsskogen gav Daniel Ellsberg segertecknet för fotograferna sedan han seit ickordanslutningen.



Fredskraven kan få en skiftande utformning beroende på vilket skriftspråk man använder. En glad plakatbarare raknar med internationell uppmärksamhet.

Atom-straigue som koppet av

**** LENINGRAD:**

Han har sittet 19 ganger I fengsel og sørt fruet med en dom på 115 år. Han offentliggjorde de såkalte Pentagon-papirene som avslutte USAs krigfering I Vietnam. Han bidro til å stytte Richard Nixon som president.

IIII Han er en superstjerne i amerikansk debatt. Han mener at sivile ulydighetsaksjoner er det beste våpen når verden nå står ved skillevelen mellom nedrustnug ell-r fortsatt våpenkupplap og storkrig.

Mannen er professor Daniel Ellsberg, En 51 år gammel, lett gråhårig, men spenstig, skikkelse. Denne uka sjokkerte han soyjetiske ledere ved å tale Bresjnev midt i mot.

Våpenkapplopet er ikke bare falig. Det er galskap. Det er kriminelt, en forbivrelse mot menneskelteten, så han til en orsamling på over 40 reprentanter for den sovjetiske de seg.

Daniel Ellsberg var den mest ve da de 2000 protest-balene ble sluppet over senav l'eningrad.

THE STREET PROPERTY.

genpeace aksjonen sier bagbladet: Den har lig vellykket Vi fikk tiske ledere De horte

de er bekynnet i dag idert, men likevel fror ikterer oss

DANKL ELISBERG HAR VÆRT ARRESTERT 19 GANGER

-- Jeg tror noc av det viktigste vi har oppnådd er at russerne har fått et mer realistisk bilde av fredsbevegelsen i vest. De regnet med at de kninne diktere oss med middager, ballett- og misrumsbesøk. Der forregnet de seg.

Sovjetiske myndigheter har en narv forestilling om at fredsbevegelsen er pro-sovjetisk, i bvert fall sterkt anti amerikansk

Nå vil de forhåpentligsis skjonne at vi retter oss mot begge supermaktene. Dette kan gi et mer realistisk ginnulag foran sommerens fredsmarsj til Mink,

Det var hensynet til denne marsjen som var hovedårsak fil at russerne slapp oss inn til Lemigrad. Den var også grunnen til at de gjorde alt for å höndre

at våre demonstrasjoner skulle utarte til en skandale for dem selv

Nye aksjoner

Nå reiser Daniel Ellsberg tilbåke til New York for å følge FNs nedrustningskonferanse. 14. juni har han sammen med forbundsfeller planlagt en demonstrasjon foran den sovjetiske ambassade i Washington.

 En uke seinere er det tillyst demonstrasjon vod Livermore laboratoriet i California, et av de stedene der USA framstiller sine atom-bomber.

Jeg regner med at minet ett tusen av oss blir arrestert ved denne kjempe innistringen, like mange som ble arrestert da vi i oktober 1959 demonstærte på Wall Street i New York. Den gang rettet vi vår protest mot den anierikanske finanskapitalens prefittering på våpenkapplopet. Aksjonen skjedde på 50 års-dagen for buskrakket i Wall Street, sier Ellsberg.

Tasjanser

Men innen disse demonstræsjonene er han over helgen invitert til å delta i en åpen TV-debatt i USA der temaet er sivil ulydighet.

— Vår styrke er overrækelsen. Vi må være villige til å ta spanser, som vi grørde da vi seilte mot Leningræd, sier Daniel Ellsberg, Som inftil han gikk til New York Times med Pentagon rapporten var presidentens egen rådgiver med atomstrategi som spessalitet.



Paniel Ellsberg regnet med at hans demonstrasjon i Leningrad knowe bety hans lengselsopphold nummer 20. (Foto: Håkon Lund)

- MIS LVA Nordandi



De sovjetiske fredskomite-lederne Vitalij Jurkin og Gregorij Loksjin virket bekynnet da de sa farvel med fredsdemonstrantene i Leningrad. (Foto: Håkon Lund)

—Anarkisteri Viktor I. Karpov kunne ikke dy seg for å gi uttrykk for sin innerste mening da aksjonsskipet «Sirlus» ble tjernet fra havna i Leningrad. Han er nestformann i Leningrad-avdelingen av vennskapsforbundene mellom Sovjet og andre land.

— Jeg håper fredskvinnene som kommer seinere i sommer et mer sernese. Hils Eva Nordland fra meg og si at de er velkomne. Da skal vi sammen lage en virkelig manifestasjon for fred. Givenpeace-aksjonen vil ikke få noen negative følger for fotberedelsene til fredsnaverien.

Dette var Gregorij Loksjins siste ord til Daghladet for «Sirius» ble tauet ut, fastspent til slepebåtene «Snostorm» og «Tåke».

Harde døgn

Loksjin er sekretær i den sovjetiske fredskomiteen. Fra sitt kontor i Moskva er det han som tar seg av alle praktiske forberedelser til marsjen.

Han hadde noen harde dogn etter at han tok sjansen på å slippe de 16 unge Greenpeace denionstrantene inn til Lening-

rad. Det har aldri tidligere skjedd at sovjetiske myndigheter har tillatt demonstranter å komme inn lovlig.

ritori

Smitende holdt Gregorij Loksjm ut til det siste. Mer åpenlyst tiritett virket Evgenij Prinakov og Vitalij Jurkin, henholdsvis forste visepresident og visepresident i fredskomiteen. B Begge er de professorer. Primakov er atom-fysiker av bakgrum og nællem av det sovjetiske vitenskapsakademi.

— Seriose diskusjoner er vi med på. Men å slippe ballonger over lyen er ikke annet enn forsopling. Og disse menneskene sier de er naturvenner, utbrot han irritert mens 2000 fredsballonger steg til værs.

Deretter overlot han kais til soldstene og offisgrene.